

**Zeitschrift:** Toggenburger Annalen : kulturelles Jahrbuch für das Toggenburg  
**Band:** 5 (1978)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wer GELD ernten will,

muss es zuerst säen.

Mit Geld als Saatgut gilt es sorgsam umzugehen. Ganz gleich, um welche Summe es sich handelt. Wichtig ist, dass man weiss, wieviel vom Erworbenen, Ersparten oder Ererbten man aussäen will. Noch wichtiger, dass man sich über das Wo und Wie klar ist. Nicht überall wächst Geld

gleich schnell, nicht überall bringt es gleich viel Ertrag.

Die Auswahl an Möglichkeiten ist reich. Der Entscheid deshalb um so schwieriger. Es gibt aber einen Ort, wo man auf Geldfragen gültige Antworten erhält: bei der SBG. Sie weiss Bescheid.

Die nächste Geschäftsstelle liegt ja so nah.



Schweizerische Bankgesellschaft

Lichtensteig  
Wil  
Flawil  
Wattwil  
Brunnadern

Obertor  
Poststrasse 19  
Bahnhofstrasse 2  
Bahnhofstrasse 9



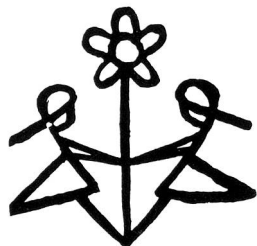
Zeno Fischers Erben  
Buch- und Offsetdruck  
9240 Uzwil  
Telefon 073 · 51 17 17

## Apotheke Ebnat-Kappel

K: Helbling, Telefon 074. 3 17 80  
Gegründet 1884

Bestbewährte Hausspezialität:  
Toggenburger Wund-Heilsalbe

Prompter Postversand



## Webstube Bühl, Nesslau

Wir weben aus Naturfasern  
viele schöne Stoffe, Teppiche,  
Wandbehänge.

Der Laden ist geöffnet  
täglich von 08.00 bis 12.00 Uhr und  
13.30 bis 18.00 Uhr,  
Samstag von 08.00 bis 11.00 Uhr.



Verkauf in Apotheken  
Drogerien  
und Spezialgeschäften

**emosan**

die grossartige Klimawäsche  
für Ihre Gesundheit

Emosan hat die Eigenschaften des Katzenfells. Die Körperwärme wird zurückgestrahlt, die Aussentemperatur dringt weniger durch. So schützt Emosan – es ist mollig weich und leicht – wirksam vor Temperaturschwankungen und Durchzug. Sie erkälten sich weniger.

Und für alle mit Rheumabeschwerden ist Emosan eine Wohltat. Emosan wirkt schmerzlindernd und heilungsfördernd.

**Neu:** Emosan-Schlafdress — der ideale Gesundheitsanzug für die Nacht. Attraktiv und bequem hält er die empfindliche Rückenpartie garantiert zugedeckt. Fragen Sie bei uns nach Emosan.

Für vielseitige Aufgaben haben wir **freie Stellen**. Wir bieten helle, zeitgemässe Arbeitsplätze, gute Sozialleistungen und ein freundliches Arbeitsklima. Bitte rufen Sie uns an: 074. 3 16 77.

Fabrikant:

**Emhotex AG**  
**Ebnat-Kappel**



**Spar-und Leihkasse**  
**Ebnat-Kappel**

Die  
gute Bankverbindung  
im  
obern Toggenburg!

Telefon 074. 3 18 92



ENDE GUT **HALDENGUT**

Mineralwasser  
Obst- und Traubensäfte  
erhalten Sie prompt durch

**Otto Kreith,**  
**Ebnat-Kappel**

Telefon 074. 3 18 60

Getränke AG

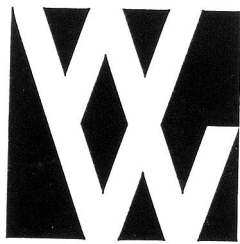
Bierdepot Haldengut

SWD

## Spinnerei & Weberei Dietfurt AG 9606 Bütschwil

Ein dynamisches und fortschrittliches Spinnerei- und Weberei-Unternehmen mit einem marktgerechten und qualitativ erstklassigen Fabrikationsprogramm in Baumwolle und Synthetics.

## Strassenbau Hoch- und Tiefbau



E. Weber AG  
Wattwil

Telefon 074. 7 39 22

## Brillen aus dem Spezialgeschäft



- Grosse Auswahl in allen Preislagen
- Beratung durch Fachleute
- Moderne Einrichtungen

M. Fehr-Wittwer

Augenoptikerin

Wattwil

Bahnhofstrasse 3  
Telefon 074. 7 18 38

## Vorhangstoffe ab Webereien

# Vorhang-Schwager

früher Krinau, jetzt Bütschwil  
Telefon 073. 33 15 84





## Annalen 1975, 1976 und 1977 sind noch erhältlich

Die Toggenburger Annalen 1975 umfassen Themen aus dem Umkreis des zweiten Weltkrieges (Frontenbewegung und Nationalsozialismus etc.).

Preis Fr. 16.—

Die Toggenburger Annalen 1976 befassen sich mit Beiträgen über Toggenburger Persönlichkeiten.

Preis Fr. 16.—

Die Toggenburger Annalen 1977 widmen sich dem Thema: Bäuerliches Toggenburg — auch eine Kultur.

Preis Fr. 16.—

Erhältlich beim  
Verlag Zeno Fischers Erben  
Buch- und Offsetdruck  
9240 Uzwil  
Telefon 073. 51 17 17



## BAYER (Schweiz) AG

Grubenstrasse 6, 8045 Zürich  
Telefon 01. 66 22 80

Die Verkaufsabteilungen

- Anorganische Chemikalien
- Organische Chemikalien
- Kautschuk
- Kunststoffe und Lack
- Polyurethane
- Farben
- Pharma

sind seit 1. 1. 1976 im neuerstellten Bayerhaus unter oben aufgeführter Adresse erreichbar.

Die Anschriften der zuständigen Sparten für den Verkauf von Chemiefasern und Pflanzenschutzprodukten lauten weiterhin wie folgt:

BAYER (Schweiz) AG  
Verkauf Fasern  
Clarastrasse 19  
4005 Basel  
Telefon 061. 33 39 30

BAYER (Schweiz) AG  
Verkauf Pflanzenschutz  
Postfach 66  
3052 Zollikofen  
Telefon 031. 86 16 66

## Ersparnisanstalt Bütschwil

gegründet 1876

Ihre Lokalbanc  
ein guter  
Geschäftspartner

Seit 100 Jahren im Dienste der  
einheimischen Bevölkerung  
und Wirtschaft.

## Familienwappen



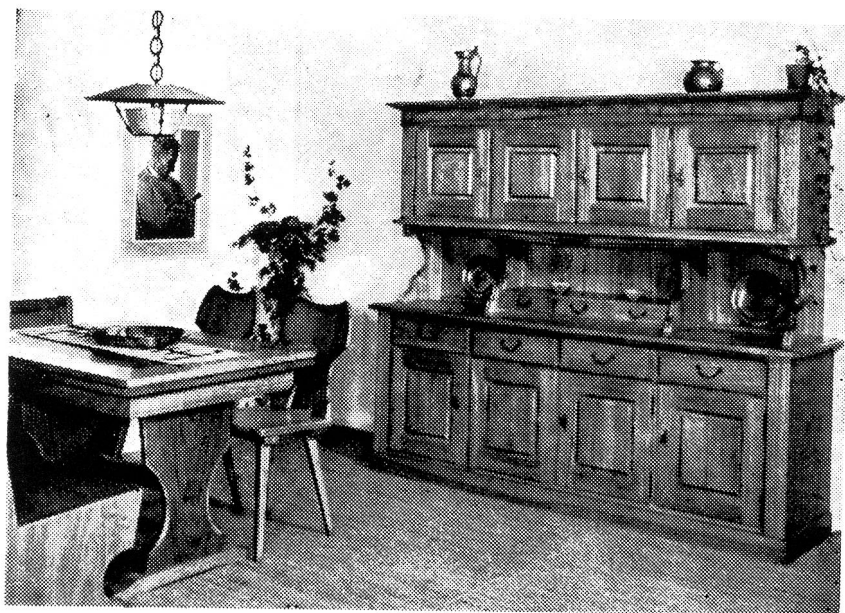
in heraldischer  
Ausführung eine Zierde  
für Ihre Wohnung.

Wappenforschung im  
In- und Ausland.

Eigenes Wappenarchiv.

Karl Jöhl  
9606 Bütschwil

Heraldik  
Hauptstrasse 90, Telefon 073. 33 22 77



## Handwerkliche **MÖBEL**

in unserer grossen  
Ausstellung finden  
Sie bestimmt das  
Passende.

**Jakob Frischknecht**

Polsterei und Möbelgeschäft  
9107 Urnäsch Telefon 071 58 11 57

Telefon  
073. 22 14 44



Beschwingte Eleganz  
mit echtem Schmuck

*Evelin Wirt*  
GOLDSCHMIED  
Ob. Bahnhofstr. WIL

## Vorhänge von Krinau

für Kenner ein Begriff

## Preise, Qualität + Auswahl

Ueberzeugen auch Sie sich!

### Verkauf direkt ab Weberei

Montag bis Freitag 07.30 bis 11.30  
und 13.30 bis 17.30 Uhr  
Samstag 07.30 bis 11.30 Uhr

Vorhänge und Bettwäsche



9621 Krinau

(3 km von Lichtensteig)  
Telefon 074. 7 15 64



ENDE GUT HALDENGUT

Haldengut-Biere  
Mineralwasser

erhalten Sie prompt durch

**Hans Bärlocher,  
Bütschwil**

Telefon 073. 33 16 54

Bierdepot Haldengut

## Teppiche und Bodenbeläge

Vorhänge

Von Wand zu Wand-Teppiche

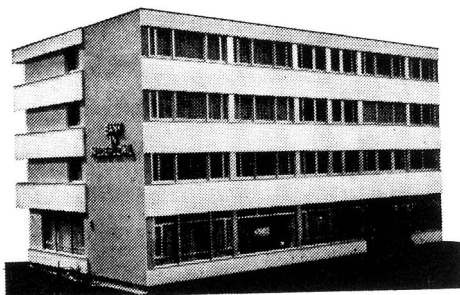
Orientteppiche

für Tag und Nacht  
direkt ab Lager

ab Rolle

in grosser Auswahl

**Baeffer-Teppiche Oberbüren**  
Tel. 073/5147 30 / 51 57 26



## Bank in Niederuzwil

seit 1858 im Dienste der Region

Ihre Bankgeschäfte tätigen Sie  
vorteilhaft mit Ihrer Lokalbanc.

## Toggenburger Sagen

von Clara Fabel Egli

Die 1916 geborene Clara Fabel Egli wuchs im toggenburgischen Alt St. Johann auf. Alpirten, Sennen und lebenswürdige Nachbarn erzählten ihr selbsterlebte Geschichten und Sagen... Mit diesem Buch möchte sie der gegenwärtigen und kommenden Generation das alte Obertoggenburger Sagengut erhalten.

Illustrierter Leinenband mit 256 Seiten  
zum Preis von Fr. 24.—

Herausgegeben vom  
Verlag Zeno Fischers Erben,  
Buch- und Offsetdruck  
9240 Uzwil

Erhältlich beim  
Verlag Zeno Fischers Erben  
Buch- und Offsetdruck  
9240 Uzwil  
Telefon 073. 51 17 17

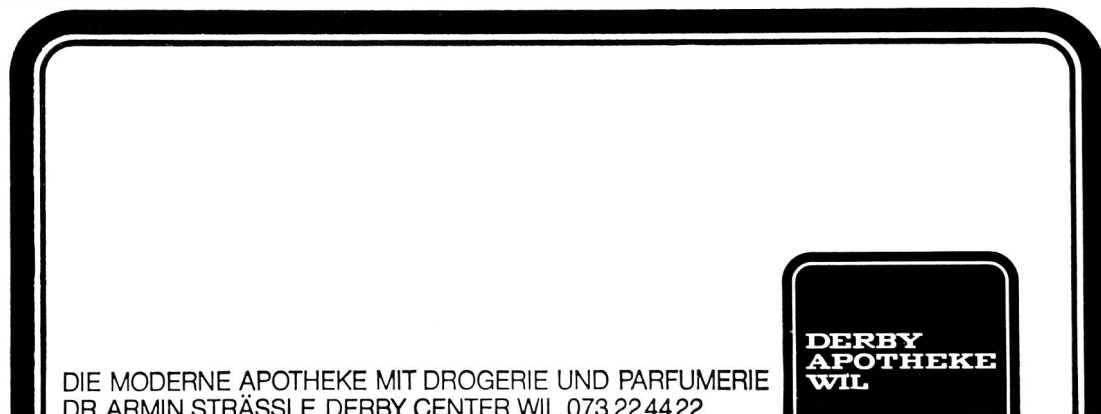


Kein Haus  
zu klein  
beflaggt  
zu sein

Fahnen, Masten, Wimpel, Abzeichen  
vom Spezialisten

## HEIMGARTNER WIL

Telefon 073. 22 37 11



DIE MODERNE APOTHEKE MIT DROGERIE UND PARFUMERIE  
DR. ARMIN STRÄSSLE DERBY CENTER WIL 073 22 44 22

DERBY  
APOTHEKE  
WIL

Individuelle Beratung durch  
Ihre Lokalbank



Ersparnisanstalt  
Oberuzwil  
9242 Oberuzwil

Telefon 073. 51 52 75



Die Bühler-Firmengruppe

seit Generationen  
im Dienste der  
Welternährung



Gebrüder Bühler AG  
9240 Uzwil



**Hotel  
Bahnhof  
Uzwil**

Moderne Einer- und Doppelzimmer

Lokalitäten für kleinere und grössere Gesellschaften

Gepflegte Küche

Diverse Wochenspezialitäten

Telefon 073. 51 14 51

Familie G. Gehrig-Bundi, Küchenchef



Heimtextilien  
aus  
Baumwolle  
Mischgewebe  
Synthetics

**Habis Textil AG 9230 Flawil**

Roh- und Buntweberei  
mit angegliederten Spinnereien  
Bleicherei, Färberei, Ausrüsterei, Druckerei  
Hochveredlungen, Spezialappreturen